WATARU WATANABE

渡辺航

Recently, the channel JSPORTS and sportswear brand WAVE ONE collaborated to produce the official Souhoku high school jersey. It's on sale now!

Its like seeing something I draw every week come to life! The colors are so bright! I wore it out on a bike ride recently. Thank you so much! I feel like a Souhoku member!!

But it feels like a waste if I wear it too often, so I've only used it once so far (laughs)

弱虫ペダル 10

SHONEN CHAMPION COMICS

WATARU WATANABE PRESENTS

渡辺航

SHONEN CHAMPION COMICS

★★★★

弱虫ペダル 10

渡辺航

秋田書店

9784253214605

ISBN978-4-253-21460-5
C9979 ¥400E (0)

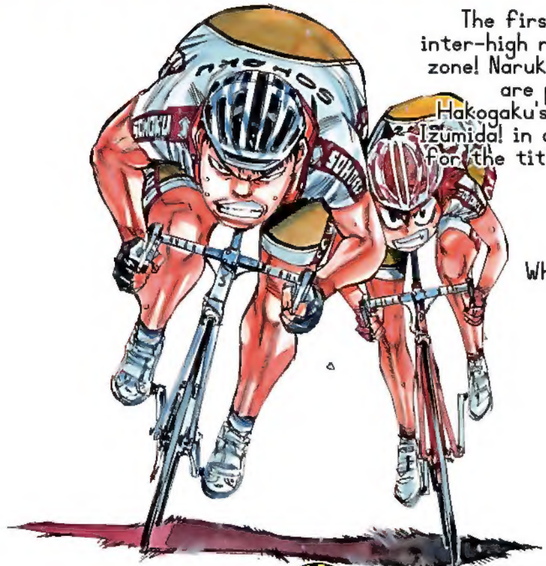
1929979004002

雑誌 40100-91
秋田書店
定価：本体400円＋税

JUST KEEP GOING FORWARD!
THE SPRINT BATTLE CONTINUES...

The first stage of the inter-high race is a sprint zone! Naruko and Tadokoro are pitted against Hakogaku's best sprinter, Izumida! in a fierce battle for the title of 'fastest'!

Who will emerge victorious...!?



少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

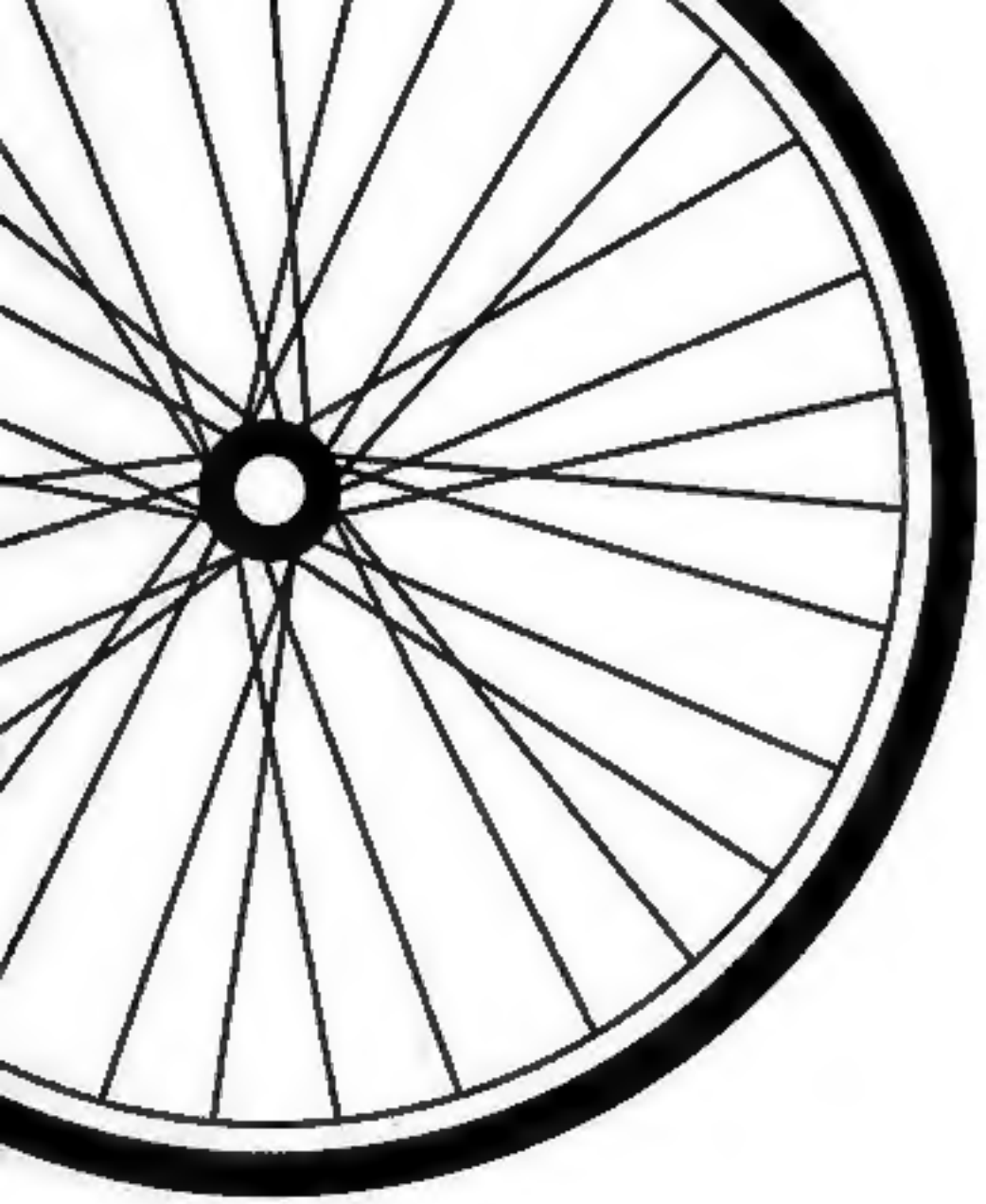
少年チャンピオン・コミックス

ドカベン スーパースターズ編 [1～33巻] 水島新司
ドカベン [全48巻] 水島新司
ドカベン プロ野球編 [全52巻] 水島新司
範馬刃牙 [1～22巻] 板垣恵介
範馬刃牙10.5外伝 ピクル 板垣恵介
バキ [全31巻] 板垣恵介
グラップラー刃牙 [全42巻]+外伝 板垣恵介
BAKI アルティメットブック [全2巻] 板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻] 手塚治虫
WORST [1～23巻]+外伝 高橋ヒロシ
We are the WORST！ [I・II] 高橋ヒロシ
クローズ [全26巻]+外伝 高橋ヒロシ
鈴蘭男子高校入学案内 高橋ヒロシ
"クローズ"&"WORST"キャラクターブック 武装戦線クロニクル 高橋ヒロシ
ドロップ [1～9巻] 品川ヒロシ＋鈴木大大＋高橋ヒロシ
エグザムライ 戦国[1・2巻] HIRO＋松田誠＋三浦浩児＋高橋ヒロシ＋山口晴史
クローズZERO [1～6巻]高橋ヒロシ＋武藤将吾＋内藤ケンイチロウ
元祖！浦安鉄筋家族 [1～25巻] 浜岡賢次
浦安鉄筋家族 [全31巻] 浜岡賢次
お宝！浦安鉄筋家族 浜岡賢次
元祖！浦安鉄筋家族 爆笑プレイングブック 浜岡賢次
GO ANd GO [全30巻] 古谷野孝雄
ANGEL VOICE [1～14巻] 古谷野孝雄
Dämons [全13巻] 手塚治虫＋米原秀幸
風が如く [1～6巻] 米原秀幸
卓球Dash!! [全15巻] 本田真吾
野球しようぜ！ [全10巻] いわさわ正泰
もっと野球しようぜ！ [1～6巻] いわさわ正泰
PUNISHER [全7巻] 佐渡川準
プリプリ [全11巻] 千明太郎
キミイロフォーカス [1・2巻] 千明太郎
ナンバMG5 [全18巻] 小沢としお
ナンバ デッドエンド [1～6巻] 小沢としお
D-ZOIC(ディーゾイック) [全6巻] 所十三
空手婆娑羅伝 銀二 [1～10巻] 野部優美
明日のよいち！ [1～12巻] みなもと悠
聖闘士星矢 THE LOST CANVAS 冥王神話 [1～18巻] 車田正美＋手代木史織
みつどもえ [1～8巻] 桜井のりお
GAMBLE FISH [1～16巻] 青山広美＋山根和俊
クローバー [1～15巻] 平川哲弘
弱虫ペダル [1～10巻] 渡辺航
侵略！イカ娘 [1～5巻] 安部真弘
荒くれKNIGHT [1～28巻] 吉田聡
荒くれKNIGHT キャラクターBOOK 吉田聡
鬼のヒデトラ [1～4巻] 吉田聡
ヘレンesp [1巻] 木々津克久
釣り屋ナガレ [1～5巻] 竹下けんじろう
幻仔譚じゃのめ [全7巻] 梅田阿比
ムラマサ [全5巻] 哲弘
サイレント・ブラッド [1～3巻] 神先史士＋太田正樹
パチパチ [1～3巻] 佐藤タカヒロ
武闘占術伝 ヒイロとナナシ 永久保貴一＋とうじたつや
壹の上のミクロ [1巻] 吉木まさかず
ランチキ [1・2巻] 奥嶋ひろまさ
極☆漫 [1巻] 横山了一
妖変ニーベルングの指環 [1巻] 佐木飛朗斗＋栗直輝

<<完全版シリーズ>>
クローズ [全19巻] 高橋ヒロシ
グラップラー刃牙 [全24巻] 板垣恵介

<<少年チャンピオン・コミックス エクストラ>>
聖闘士星矢 NEXT DIMENSION 冥王神話 [1・2巻] 車田正美

東京 秋田書店 発行



YOWAMUSHI PEDAL CONTENTS VOL.10

RIDE. 79 ATONEMENT ・・・

ライド

RIDE.79 ATONEMENT

YOWAMUSHI PEDAL
IZUMIDA

ABS

ABS

ABS!

ABS
ABS
ABS
ABS
ABS!

SOHOKU

NZAKI C.S

WE NEED TO CLOSE THE GAP!

HE'S GETTING AHEAD...!

ABS!

ORA ORA ORA!!

ORAAAA!

HAA

HAA

HAA

HAA

THERE'S 1800M TO THE CHECKPOINT ...!

DAMN IT! HE WASN'T ALL TALK!

NO, 1700...?!!

HE'S STILL ACCELERATING!

KAIZOKU

SHAOKU

PINARE

HAA

HE'S NOT JUST AN ORDINARY SPRINTER!

HAKOGAKU'S NUMBER 5...

SDHOKU

.....

I WONDER IF NARUKO'S DOING FINE...

THEY'VE BEEN GONE FOR SOME TIME...

SOHOKU

.....

OI, KINJOU!

HE'S GOT TO BE A STRONG OPPONENT.

BUT... SEEING THAT FUKUTOMI CHOSE HIM,

WE DON'T HAVE ENOUGH INFO ON HAKOGAKU'S SPRINTER, IZUMIDA.

MAYBE.

WE WOULDN'T KNOW.

HE'S FROM THE FRONT...

WHAT!?

WHOA AA!

GUESS WHO'S,

WHAT IS IT!?

SO WHAT'S HE DOING BACK HERE!?

KANA

HERE TO VISIT?

SOHOKU

.....

IT'S BEEN AWHILE,

FUKU-
TOMI...!!

IT'S HAKOGAKU'S ACE...!

FUKUTOMI!!

KINJOU!!

...YEAH.

KAKAGAWA

HAKOGAKU

1

HOKU

WHAT!?

HE'S WITH THE CAPTAIN OF CHIBA'S SOUHOKU!

IT'S THE CAPTAIN OF HAKOGAKU...!

お

お

お

I HAVE SOMETHING TO SAY BEFORE OUR RACE.

KINJOU ...

.....

FROM THE PREVIOUS INTER-HIGH?

THAT ACCIDENT YOU TOLD ME ABOUT,

AH... COULD IT BE,

I AM...

I AM STRONG!!

WHAT!?

!?

IS HE THREATENING THEM!?

BUT...

THAT WAS THE REASON FOR MY LOSS.

LAST YEAR, I OVERESTIMATED MYSELF.

AND DID SOMETHING UNFORGIVABLE.

SOHO

I DEEPLY REGRETTED WHAT I DID.

SEEKING FORGIVE-NESS,

.....

BECAUSE THE ONLY WAY TO ATONE FOR MY ACTIONS,

NOW,

I'VE WAITED A YEAR SINCE THEN.

I APOLOGIZED MANY TIMES,

KANAGA

A YEAR...

IS THROUGH THIS RACE, AT THE INTER-HIGHS.

I MUST FIGHT.

BUT AS YOU SAID, THAT WOULDN'T CHANGE THE RESULTS.

I HAVE ASSEMBLED THE BEST TEAM!

I WILL DEFEAT YOU WITH THE BEST I HAVE, AND WITH ALL THAT I'VE GOT!

KINJOU!!

THAT IS HOW I WILL ATONE FOR MY ACTIONS!!

DOESN'T HE FEEL EMBARRASSED SAYING THOSE THINGS?

.....

I WILL NOT LOSE,

TO YOUR DETERMINATION!

I WON'T LOSE, EITHER.

SCHOKU

SCHOKU

THAT MAY NOT BE ENOUGH TO TAKE HIM DOWN...

TWO ...

WE WILL TAKE THE TOP SPOT ON THE FIRST RESULT.

MY TEAM WON'T LOSE TO ANYONE!

IZUMIDA'S NOT YOUR AVERAGE SPRINTER.

TOO BAD, KINJOU.

HUH!?

HE IS PREPARED, BOTH PHYSICALLY AND MENTALLY, JUST FOR THE INTER-HIGHS...

WE'VE SENT THE TWO BEST SPRINTERS FROM OUR TEAM!

AND HE WON'T LOSE,

TO YOUR SPRINTERS!

ABS,

ABS,

ABS!!

HAA HAA

HE'S GOING TOO FAST!!

HAA HAA

!!

WHY AREN'T YOU WORKING TOGETHER?

HEY!

IF ONE OF YOU RIDES IN FRONT OF THE OTHER,

THEN THE PERSON BEHIND CAN CONSERVE ENERGY FOR THE LAST SPURT.

ISN'T THAT A BASIC BIKE RACE STRATEGY?

BEFORE THE LAST KILOMETER.

AND ALSO,

YOU SHOULD HAVE OVERTAKEN ME EARLIER.

1 km

THE ROAD CONDITIONS WILL CHANGE NOW...

FOR THERE AREN'T ANY TREES HERE TO DAMPEN THE WIND!

WE ARE UP AGAINST STRONG WINDS!

IF YOU ASK ME,

!!

!!

YOU ARE FAILURES AS SPRINTERS!!

RIDE.80 NO MORE TRICKS!

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

TO STAY IN THE LEAD!

YOU SHOULD HAVE WORKED TOGETHER,

BEFORE YOU REACHED THIS AREA,

THE CHECKPOINT IS COMING UP SOON...

IN ONE KM!

第1計測ポイント

OR DO YOU STILL HAVE...

YOU WON'T BE ABLE TO CATCH UP NOW!!

SOME TRICKS UP YOUR SLEEVES?

ABS!

HAA

HAA

HAA

UP OUR SLEEVES ?!

HAA

HAA

TRICKS ...

.....

.....

KANZAKI

SOHOKU

I SEE...

NO WAY!

ライド
RIDE.80- NO MORE TRICKS!

THEN YOU ARE TRULY FAILURES AS SPRINTERS!!

ABS,

ABS,

ABS!

ABS!

HAKUBA

THE WIND ISN'T AFFECTING HIM AT ALL!

HE'S STILL GONNA ACCELERATE!?

HE'S ALL TENSED UP LIKE A SPRING!

HAKUBA

CYCLING ISN'T JUST ABOUT PEDALLING!

THAT'S RIGHT, MY BACK IS A SPRING!

MY MUSCLES ARE SHOCK ABSORBERS!

MOVEMENT BEGINS,

WHEN THE LEG MUSCLES COME TOGETHER!

ARE THE BACK AND ABDOMINAL MUSCLES!

THE CORE OF THE PHYSICAL BODY,

ABS!

WE'RE DOWN TO THE LAST BOOM, OLD MAN!

ABS, ABS, ABS!

I'VE TRAINED THEM SPECIALLY FOR TODAY!!

I KNOW!!

ORA ORA!

KANZA

ORAAAA AAAA!

BIT BY BIT...

HE'S GETTING AWAY!

THIS IS GETTING BAD!

30...

20...!

40...

750M TO GO ...

172

172

I'M OUT OF IDEAS TOO!

DO SOMETHING, REDHEAD!

SOHOKU

SOHOKU

SOHOKU

BUT THEY WON'T WORK TOGETHER, EVEN THOUGH THEY'RE FROM THE SAME TEAM.

PERHAPS IT'S THEIR PRIDE,

YOU'RE FAILURES!

REALLY...

I THOUGHT THEY WOULD HAVE MORE TO SHOW.

HOW FOOLISH! AT THIS CRUCIAL TIME, THEY'RE FIGHTING AMONG THEMSELVES!

OPPS,

I SHOULDN'T LAUGH TILL I'M PAST THE CHECKPOINT.

IT'S STILL TOO EARLY TO TELL!

NO WAY!

BUT THEY'RE OUT OF TRICKS!

I MUST STAY FOCUSED!

WHEN A HUNTER IS LOCKED ON HIS PREY, HE MUST NOT LET DOWN HIS GUARD.

I TRAINED,

WRINGED,

IN ANOTHER 7OOM!

I CAN SAVE THE LAUGHTER FOR AFTER I WIN...

TO LEAVE THE STRONGEST IMPRESSION, I WILL CARVE MY NAME...

AND NOW IT'S TIME...!

AND POLISHED MYSELF!

ON THE FIRST RESULTS!

EVERYONE SHALL HEAR OF MY NAME, IZUMIDA TOICHIROU!

THE "FASTEST AND STRONGEST" SPRINTER!!

PRIDE MEANS NOTHING HERE...

チラ

IF THEY HAD WORKED TOGETHER, THEY MIGHT HAVE PUT UP MORE OF A FIGHT.

THEY SHOULD HAVE JUST PUT THEIR PRIDE ASIDE...

I TOLD YOU, I DON'T HAVE ANY!

DON'T YOU HAVE SOMETHING YOU'RE KEEPING FOR THE INTER-HIGHS!?

YOU BETTER START COMING UP WITH SOME IDEAS!

WE ONLY HAVE 700M LEFT!

THEY AREN'T PREPARED FOR THE INTER-HIGHS AT ALL...

YOUR LACK OF PLANNING IS TO BLAME.

HMPH.

TCH!

I DON'T HAVE ANY IDEAS, BUT...

ME NEITHER, BUT!

HOW RECKLESS!

I DON'T FANCY THAT IN PEOPLE!

LOSING IS OUT OF THE QUESTION!!

CAN YOU PRETEND NOT TO SEE WHAT WILL HAPPEN FROM NOW TILL TOOM AHEAD?

WELL THEN, SENPAI!

OR ARE YOU JUST REDUCING WEIGHT BY THROWING AWAY YOUR BOTTLES?

I THOUGHT YOU DIDN'T HAVE ANY TRICKS LEFT.

YOU'RE THE LAST PERSON I WANTED TO SEE THIS.

THAT'S RIGHT, BUT I TOLD YOU NOT TO LOOK.

HEY, EYELASHES-KUN,

.....

?

DID YOU SAY "STRONG WINDS"?

SOMETHING FEELS DIFFERENT...

WHAT IS IT...?

THE SPEED MAN OF NANIWA,

IS BEST FRIENDS WITH THE WIND!

WELL, THAT'S NO PROBLEM!

!

I'M OFF ON A STRAIGHT LINE COURSE TO THE GOAL!

THIS IS NARUKO THE SPEED MAN'S- OR SHOULD I SAY,

AND REDUCING WEIGHT,

LOWERING MY AIR RESISTANCE,

17

GRAAA AAA!

WIND SLICING-

NARUKO THE ROCKET'S

I CAN'T LET HIM HAVE ALL THE GLORY TO HIMSELF...

TCH.

THE TADOKORO SPECIAL...

ROCKET SPRINT STYLE!!

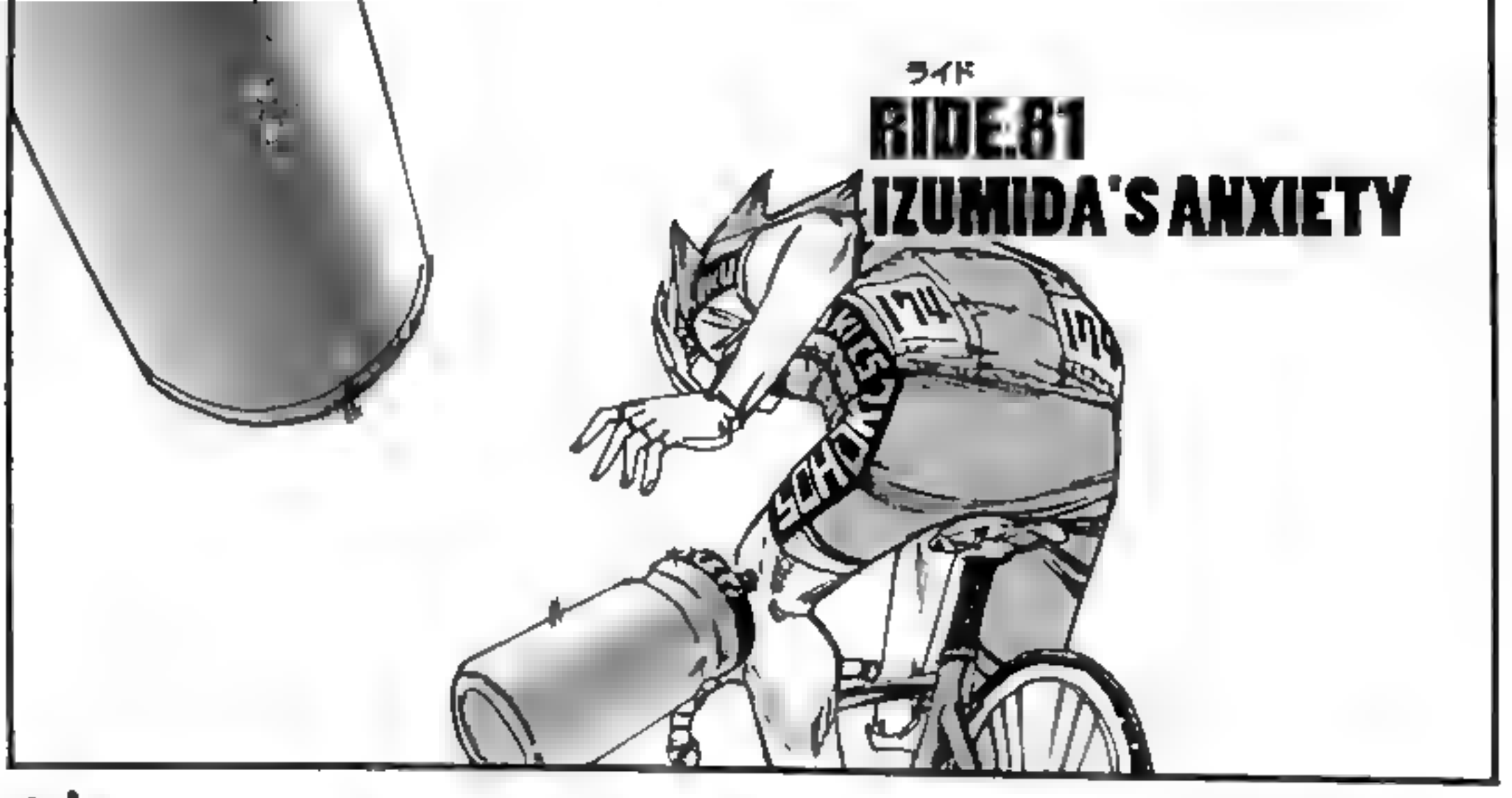
SOHOS

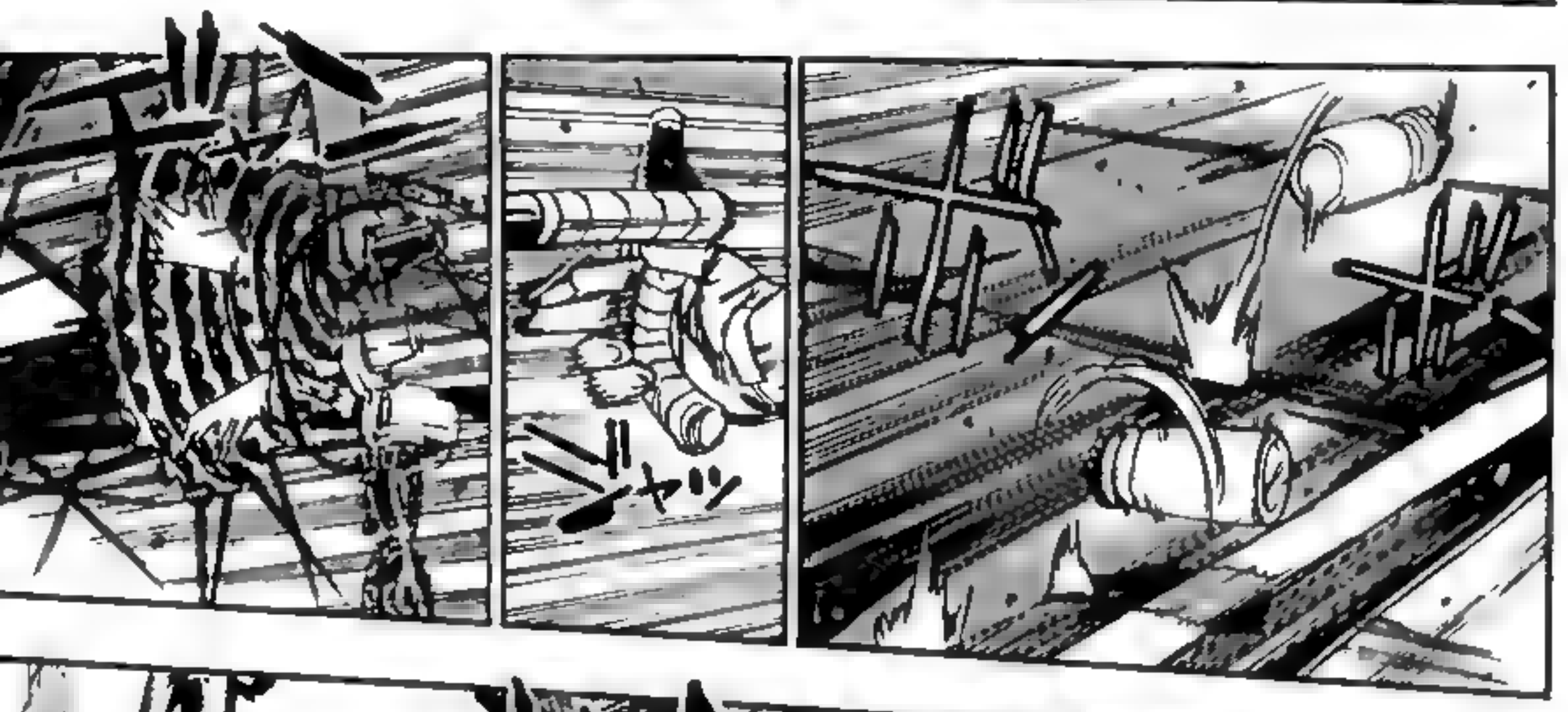
PINARELLO

私立高校
自転車競技部
!?
WHAT ARE THEY DOING...?

ライド

RIDE.81
IZUMIDA'S ANXIETY





ライド

RIDE.81 IZUMIDA'S ANXIETY

KANZAI NYOHO

SOHOKU

FINAL LAP

STYLE!!

ROCKET SPRINT

NARUKO THE ROCKET'S

@RAAA AAAA

THEY'RE COMING!

AND THEY'RE FASTER THAN BEFORE!!

TO REDUCE WIND RESISTANCE!

AND USING A TIGHT-FITTING RACING JERSEY,

GETTING RID OF THE BOTTLES TO LIGHTEN HIS LOAD,

600M TO THE CHECK-POINT...

IT'S ALL FOR THE SAKE OF IMPROVING HIS TIME!

IT'S EXACTLY LIKE RIDING IN A TIME TRIAL!

I DON'T NEED REASON.

THEY'RE GOING TO FIGHT IT OUT WITH SPEED!

WHAT I WANT.

IS TO BE THE FASTEST AND FLASHIEST!!

ANDY...!!

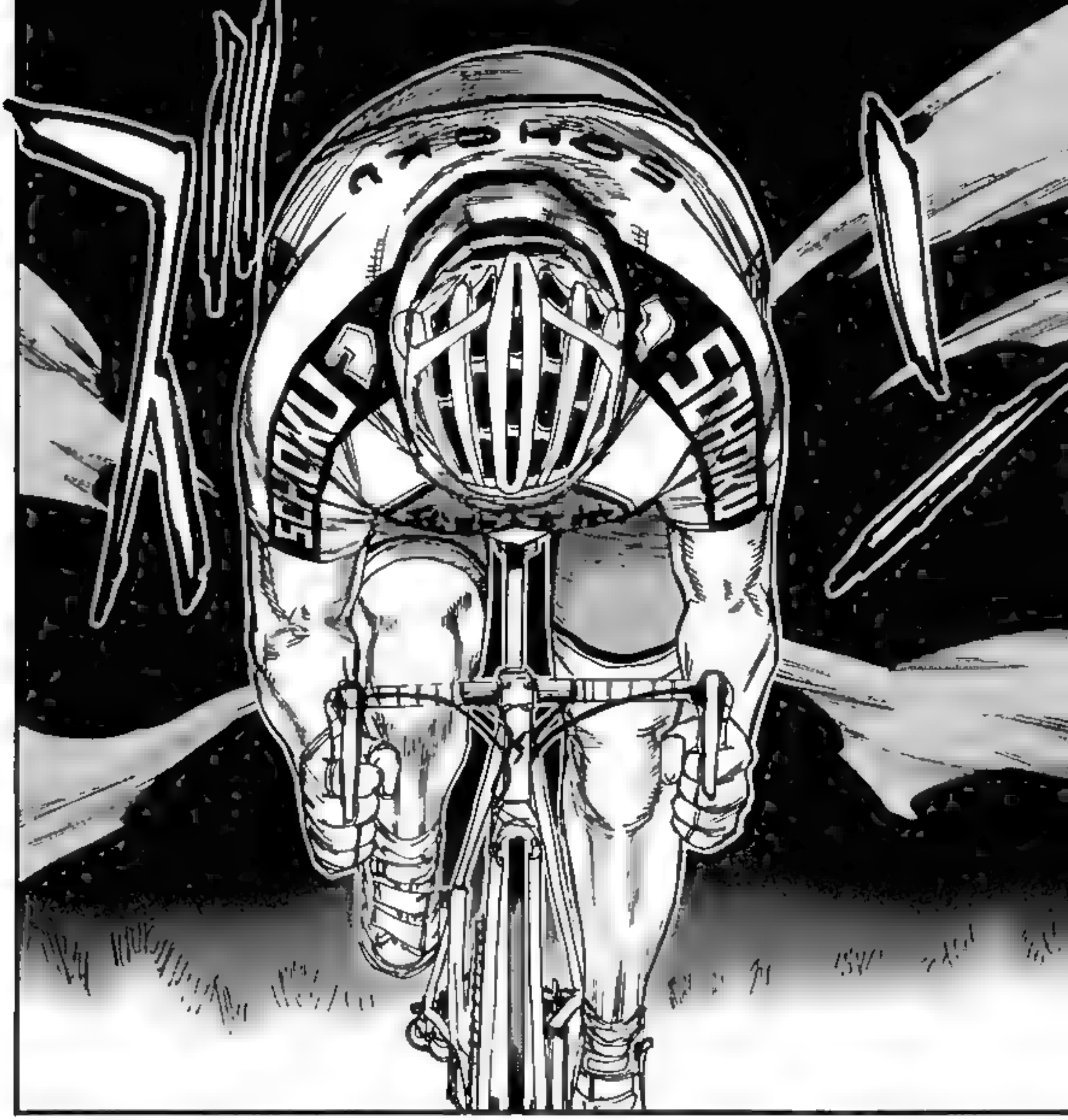
VERY WELL...

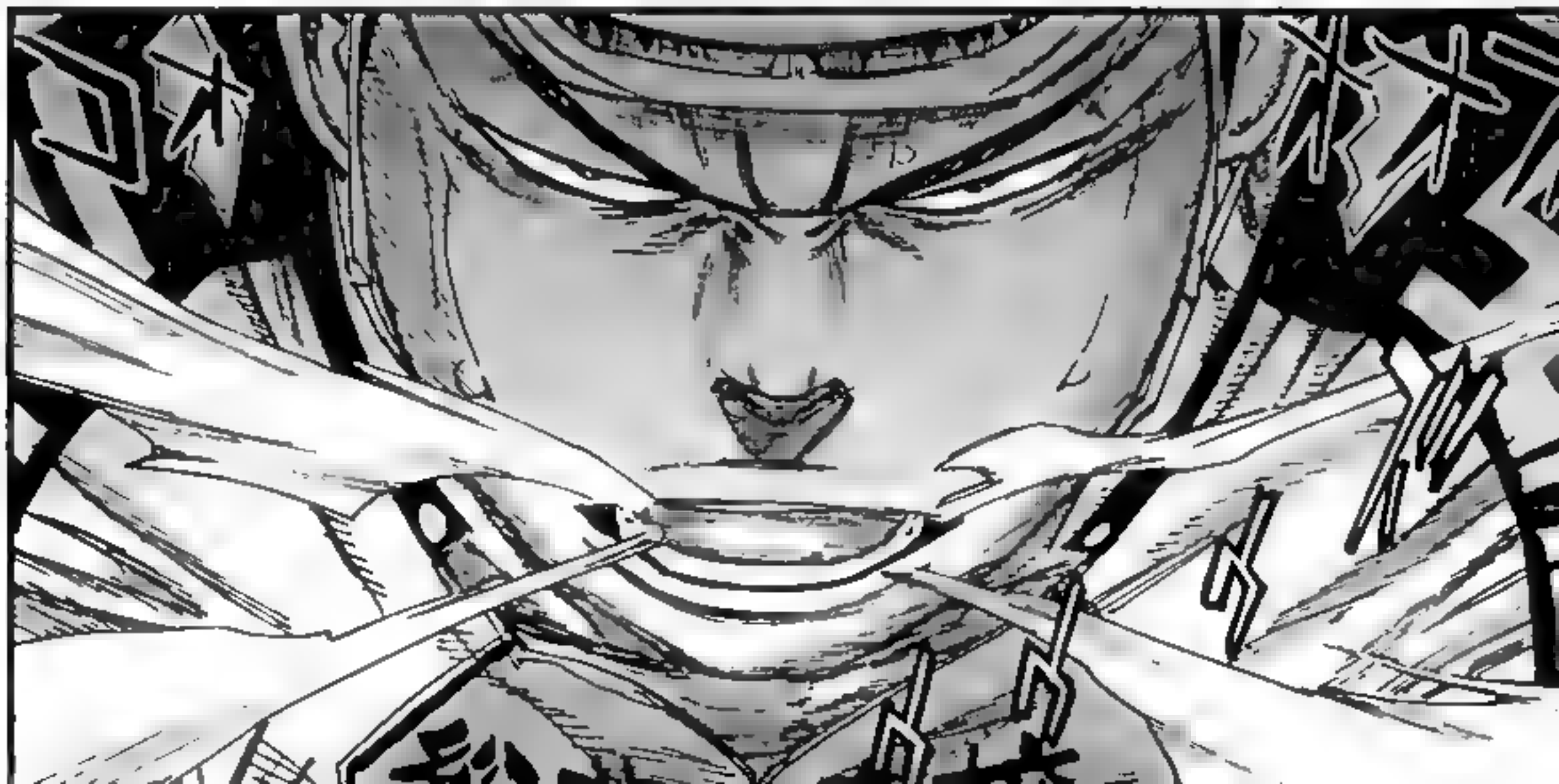
ANDY IS SAYING THAT HE'S NEVER FELT ANYTHING LIKE THIS BEFORE...!

IT CAN'T BE...

!!

FRANK, YOU TOO!?


CYBORG
SHADOW WAR



COULD HE BE PLANNING ON SOMETHING, TOO!?

IT'S THEIR SECOND SPRINTER, TADOKORO...

THEN I CAN'T CALL MYSELF A SENIOR!

IF I LET A FRESHMAN TAKE THE TOP SPOT,

I WANTED TO SAVE THIS FOR MUCH LATER, THOUGH!

THE THICKNESS OF MY CHEST IS FROM

!?

!?

MY BONES AND MUSCLES...

THAT MY 'HUMAN BULLET TRAIN' TECHNIQUE IS JUST FOR DRAFTING?

DID YOU THINK,

高校
自転車競技部

OKU

OXY
...

AND MY
LUNGS!!

総北高校
自転車競技部

WOOSH

OXY-
GEN
!!

SHUK

THAT LUNG CAPACITY...!!

BUT IN MY CASE,

GOKUU

GOKUU

A NORMAL PERSON'S LUNG CAPACITY IS ABOUT 3000 TO 4000 CC.

IT'S 8500!!

AND OXYGEN!

YOUR BODY REQUIRES ENERGY,

IN ORDER TO MOVE,

THAT IS HOW ENERGY IS PRODUCED!!

RESPIRATION!

IT GIVES ME THE ENERGY TO CRANK THE PEDALS, AND TO ACCELERATE!!

AND THIS IS THE-

KNOCK

I AM ABLE TO...

AND THUS,

COMPLETELY CONVERT THE FOOD I'VE EATEN TO ENERGY!!

BUT YOU CAN'T JUST SIMPLY TAKE IN MORE OXYGEN!

YOU CAN OBTAIN ENERGY BY EATING MORE,

WHICH IS WHY ATHLETES TRAIN THEIR LUNGS!

GEN!!

BUT I WON'T LOSE!!

I DIDN'T SEE THIS COMING, OLD MAN!!

DON'T CALL ME AN OLD MAN!!

MACH-SPEED OXYGEN-BURNING HUMAN BULLET!

TADOKORO SPECIAL,

I APOLOGIZE.

!?

BUT YOU HAVE PROVEN OTHER-WISE.

I THOUGHT YOU WERE RECK-LESS,

IT WAS TOO EARLY FOR ME TO JUDGE YOU AS FAILURES.

IT SEEMS THAT I'VE UNDERESTI-MATED YOU BOTH.

THE BOTH OF YOU ARE...

WONDERFUL SPRINTERS!

SO ALLOW ME TO APOLOGIZE.

SO, FOR THE LAST 400M

TO THE CHECKPOINT,

AND SKILL.

I'M FULL OF RESPECT FOR YOUR WILLPOWER,

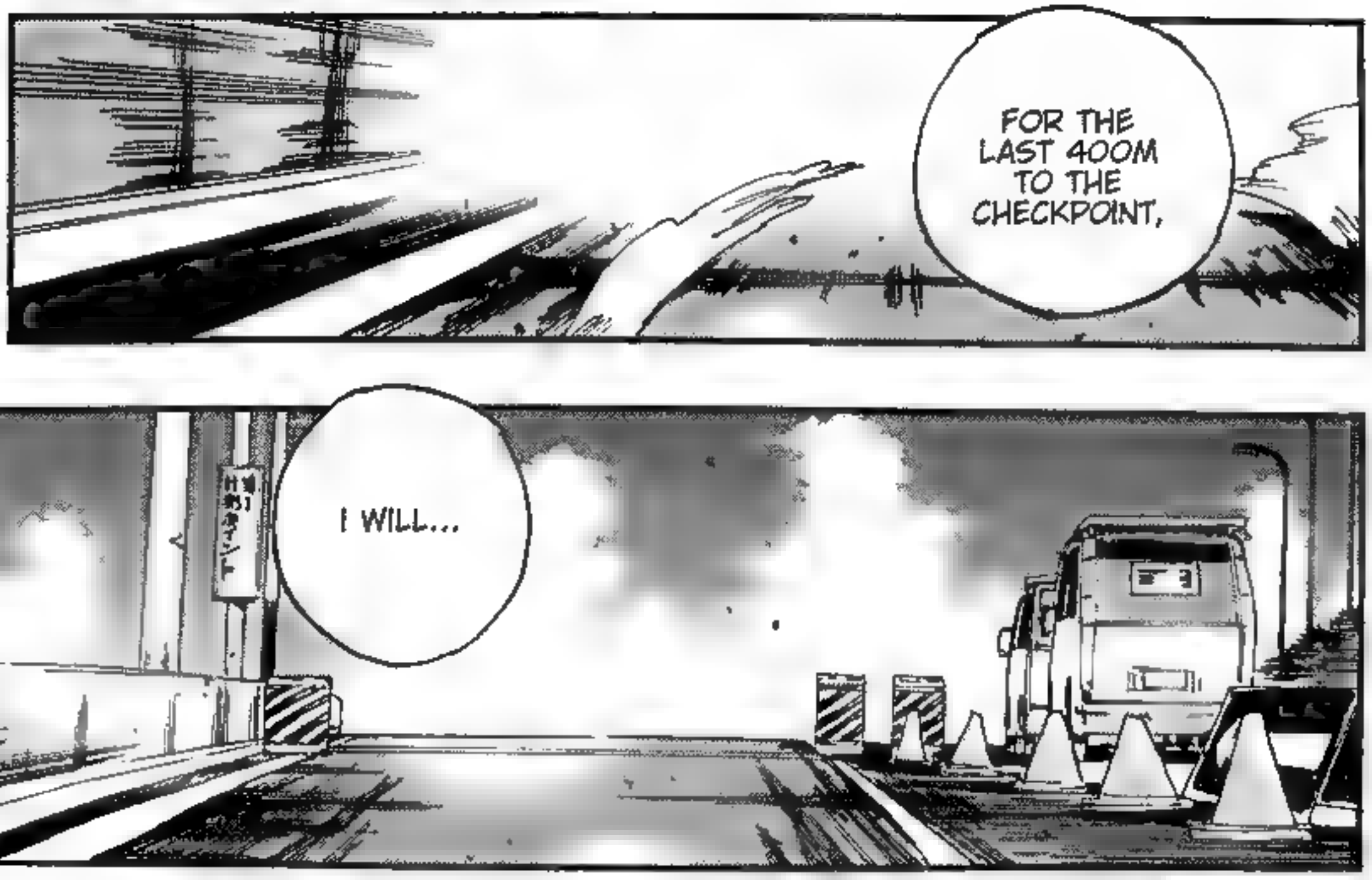
I WILL...

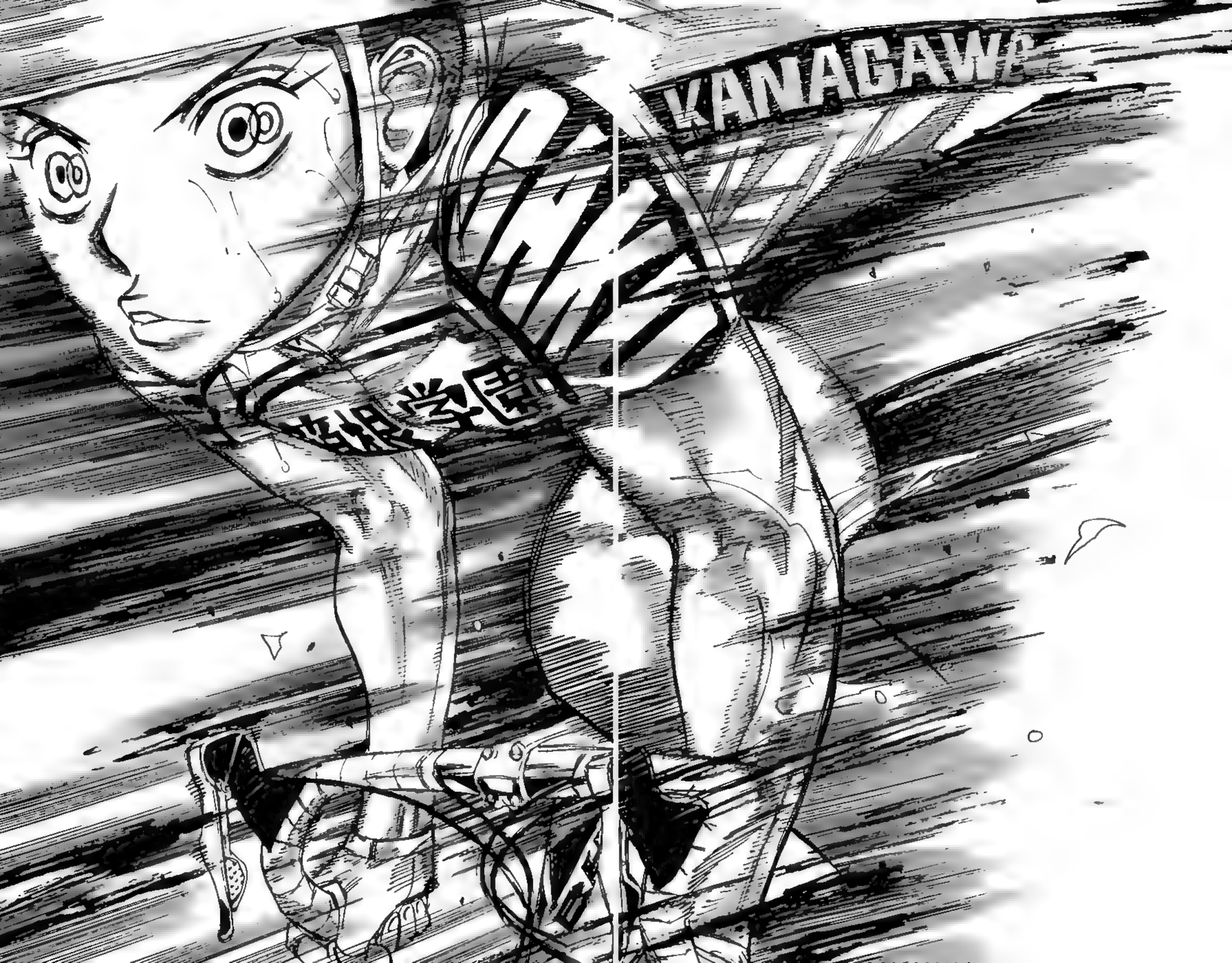
IT'S TIME
AREA AND
FINISH

FIGHT
SERIOUSLY!

相和学園

RIDE.82 AWAKENING




KANAGAWA

HE'S COMING!

EYELASHES-KUN!

HE PULLED UP HIS ZIPPER!

ABS!

ABS ABS
ABS ABS
ABS ABS
ABS!

SOHOKU

SOHOKU

RIDE.82 AWAKENING

ABS
ABS
...

ABS
ABS
ABS!

ABS!

MY RIGHT PECTORAL MUSCLE IS "ANDY".

IT'S THE BASE SUPPORT FOR MY CHEST MUSCLES, AND PUTS PRESSURE ON MY LUNGS TO PUSH ME FORWARD.

箱根学園

HE'S AGGRESSIVE AND DOMINANT.

HE'S RESPONSIBLE FOR CIRCULATING THE BLOOD I NEED TO ACCELERATE.

HE'S CAUTIOUS BUT DARING

MY LEFT PECTORAL MUSCLE IS "FRANK".

COMPARED TO ANDY, HE'S MORE CAREFUL AND PRUDENT!

HOW STRANGE.
..

I TRAINED THEM EQUALLY, AND YET THEY'RE SO DIFFERENT!

ABS!

BUT IT'S FINE!

AND NOW MY BODY IS JUST LIKE A SHARP SPEAR!

FOR THIS INTER-HIGH!

I'VE TRAINED SPECIALLY,

AND BE FASTER, STRONGER THAN ANYONE ELSE!!

I'LL PIERCE RIGHT THROUGH THE GOAL,

THERE ARE NO GAPS IN MY PERFORMANCE!

I CAN MOVE SO EASILY!

ANDY, FRANK!

I'M PERFECT!

BUT!

YOU ARE BOTH TALENTED SPRINTERS,

YOU'RE ONLY AVERAGE!!

I'VE ALWAYS WANTED TO RIDE!!

HAKOGAKU

THIS WAS HOW...

YOU'RE DOING A GREAT JOB!

I'M IN TOP CONDITION!

300
!!

THE
LAST,

GO FASTER!

DAMN IT!

THE TOP SPOT IS MINE!

IT'S MY WIN.

EQUAL IN STRENGTH ...

HAA

HAA

WE'RE ...

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

WHICH ...

WHICH MEANS ...

WE ONLY HAVE...

DAMN!

HAA

HAA

HAA

DA,

NO,

HE'S SLIGHTLY STRONGER THAN US!

THE STRENGTH OF OUR WILL!!

HAA

HAA

HAA?

DO YOU WANT TO TRY THAT DRAFTING THING?!

WHAT IS IT!?

OLD MAN!

THERE'S NO WAY I'D WORK TOGETHER WITH YOU!

YOU'RE MY ENEMY HERE!

WHY SHOULD I!?

WELL,

THEN!

JUST AS I THOUGHT!

HEH HEH HEH,

LET'S GO GET HIM!

HI!

GEEE EEN!

QXY

SPRINTERS ARE OFTEN COMPARED TO-

HUH.

WILL-POWER...

SPEARS!

IF I AM A SHARPENED, POLISHED LONG SPEAR,

I'M SORRY TO SAY,

YOU'RE RECKLESS AND WORN!

THEN THE BOTH OF YOU ARE BATTERED, SHORT SPEARS!

HAA

HAA

HAA

HAA

BUT I'M THE ONE WHO WILL REACH THE GOAL FIRST!

YEAH...!

THAT'S... A POOR ANALOGY.

AND I AM A HEAVYWEIGHT SPEAR, CAPABLE OF PIERCING THROUGH STEEL!

I'M A BRIGHT AND FLASHY RED SPEAR!!

THE ONE WHO WILL REACH THE GOAL FIRST,

HAA

AND,

HAA

HAA

SOHOKU

IS ME!

HAA

BUT HE'S STILL AHEAD OF US...!

HAA

HAA

DAMN IT...! I'M DOING ALL I CAN!

HAA

HAA

RIDE.83 LOSS

ABS!

ABS!

ORAAAA AAAAA!

DAMN IT!

GEEE EEEN!

THERE'S JUST...

OXY-

270M TO. GO!

REMEMBER THE FRESHMAN RACE?

WHAT!?

OI, REDHEAD!

SOHOKU

HAVE YOU LOST TO ANYONE OTHER THAN IMAIZUMI BEFORE?

HUH?

SHOULDN'T YOU BE ASKING ABOUT THE TIMES I WON INSTEAD!?

I REFUSE!!

JUST ANSWER MY QUESTION!

I'M NOT ANSWERING THAT!

BECAUSE IT'S THE RIGHT TIME TO!

WHY ARE YOU BRINGING THIS UP NOW?

WHO SAID YOU HAD A CHOICE?!

DID YOU JUST WANT TO MAKE ME FEEL BAD ABOUT MYSELF!?

WHY ARE YOU GRINNING AWAY LIKE THAT!?

WHAT ABOUT YOU!?

WHAT ABOUT YOUR FRESHMAN RACE?!

THOUGH I CAN'T IMAGINE YOU AS A FRESHMAN!

GAHAHA-HAHA!

I'M SHORTER THAN MOST PEOPLE.

SO I HAD TO WORK HARDER TO MAKE UP FOR THAT.

OBVIOUSLY,

I HAVE.

JUST ANSWER, DAMN IT!

I CAME IN DEAD LAST!

RIDE.83 LOSS

CLUB.WITHDRAWAL
退部届

学年組	氏名	印
1年3組	田所 迅	㊞
1ST YEAR CLASS 3: TADOKORO JIN		

2 YEARS AGO

WAS THIS WHAT YOU WANTED TO TALK ABOUT?

YES.

.....

DID YOU GET TIRED OF BICYCLES?

AND WHY IS THAT?

WHY DON'T YOU GIVE IT ANOTHER SHOT?

NO...

I'VE ALREADY DECIDED.

KANZAKI TOUJI 3RD YEAR, CAPTAIN

YOU DON'T HAVE TO LOOK SO NERVOUS.

I'VE BEEN IN RACES SINCE MIDDLE SCHOOL, BUT I EVEN LOST TO THE BEGINNERS.

IN THE FRESH-MAN RACE.

I CAME IN LAST,

AND I WITHDREW FROM THE SUMMER CAMP ON JUST THE SECOND DAY.

BUT I'M NOT GETTING, ANY-WHERE ...

IT'S NOT THAT ...

.....

I WANT...

TO WIN.

I CAN'T CLIMB...

REDUCING MY LOAD DOESN'T HELP, AND MY WEIGHT WON'T GO DOWN AT ALL...

TADOKO-RO!!

BUT IF I CAN'T CLIMB, I WON'T BE ABLE TO WIN RACES.

I'M TOO LARGE AND HEAVY TO HANDLE MOUNTAIN TERRAIN.

IF YOU QUIT NOW, YOU'LL STAY A LOSER.

SOHOKU

IF YOU WANT TO WIN, THEN DON'T GIVE UP!

KANZAKI.. SAN...

THERE'S NO REASON TO QUIT WHEN YOU WANT TO WIN!

THEN BECOME THE BEST SPRINTER AROUND!

YOU'RE GOOD AT SPRINTS, AREN'T YOU?

YOU CAN WORRY ABOUT CLIMBING LATER!

HARDER! FASTER! KEEP PEDALLING!!

I'M...

AT MY LIMIT!

TA-DO--KO-RO!!

I CAN'T ANYMORE!

YOU MAKE THE DECISION.

AND NO MATTER WHO YOUR OPPONENT IS,

YOUR LIMIT LIES IN THE HEART!

DON'T LET YOUR HEART LOSE.

YES!

PEDAL ON, TADOKORO!

STEP ON THOSE PEDALS!

MOVE!

FASTER!

BUT DON'T LET THE FRONT WHEEL LEAVE THE GROUND!

PULL THE HANDLES CLOSE, ENOUGH TO LIFT THE FRONT WHEEL!

PUSH FORWARD WITH ALL YOUR WEIGHT!

ORAA!

YES!

YOU'RE GETTING FASTER!

UOOOO!!

THAT'S RIGHT!

WILLPOWER! HE HAS LOTS OF IT!

IS A GOOD QUALITY FOR A SPRINTER.

BEING STRAIGHT-FORWARD,

HA HA HA!

OH, AND...

HE SEEMS TO HAVE GOTTEN OVER IT!

BUT I'M SURE HE WILL!

I'M THE ONE TRAINING HIM, AFTER ALL!

WILL HE BECOME A GOOD SPRINTER, THEN?

THAT WILL HAVE TO DEPEND ON HOW HARD HE PRACTICES.

A SPRINTER WHO KNOWS NO LOSS,

WILL CHANGE HIS WORLD.

HE'S GOING TO LOSE THE NEXT RACE, THOUGH.

AND HE'S GOING TO LOSE MANY MORE TIMES IN THE FUTURE, TOO.

WHICH IS WHY HE MUST KEEP AIMING FOR HIS GOAL, NO MATTER WHAT IT TAKES.

BUT AS HE EXPERIENCES THOSE LOSSES OVER AND OVER AGAIN,

HIS FIRST VICTORY ...

I WON'T LOSE TO YOU!

IZU-MIDA...

I WON'T LOSE...

OF HAVING FOUGHT COUNT-LESS BATTLES?

BUT ISN'T THAT THE MARK,

A BATTERED SPEAR, YOU SAID ...

BRING IT ON!

SUHOKU

SUHOKU

WILL NEVER BECOME STRONG!!

WE ARE THE FASTEST!

GOT IT, TADOKORO-SAN!

WE'RE GOING ALL OUT, NARUKO! PULL THOSE HANDLES!

LET'S SHOW HUM...

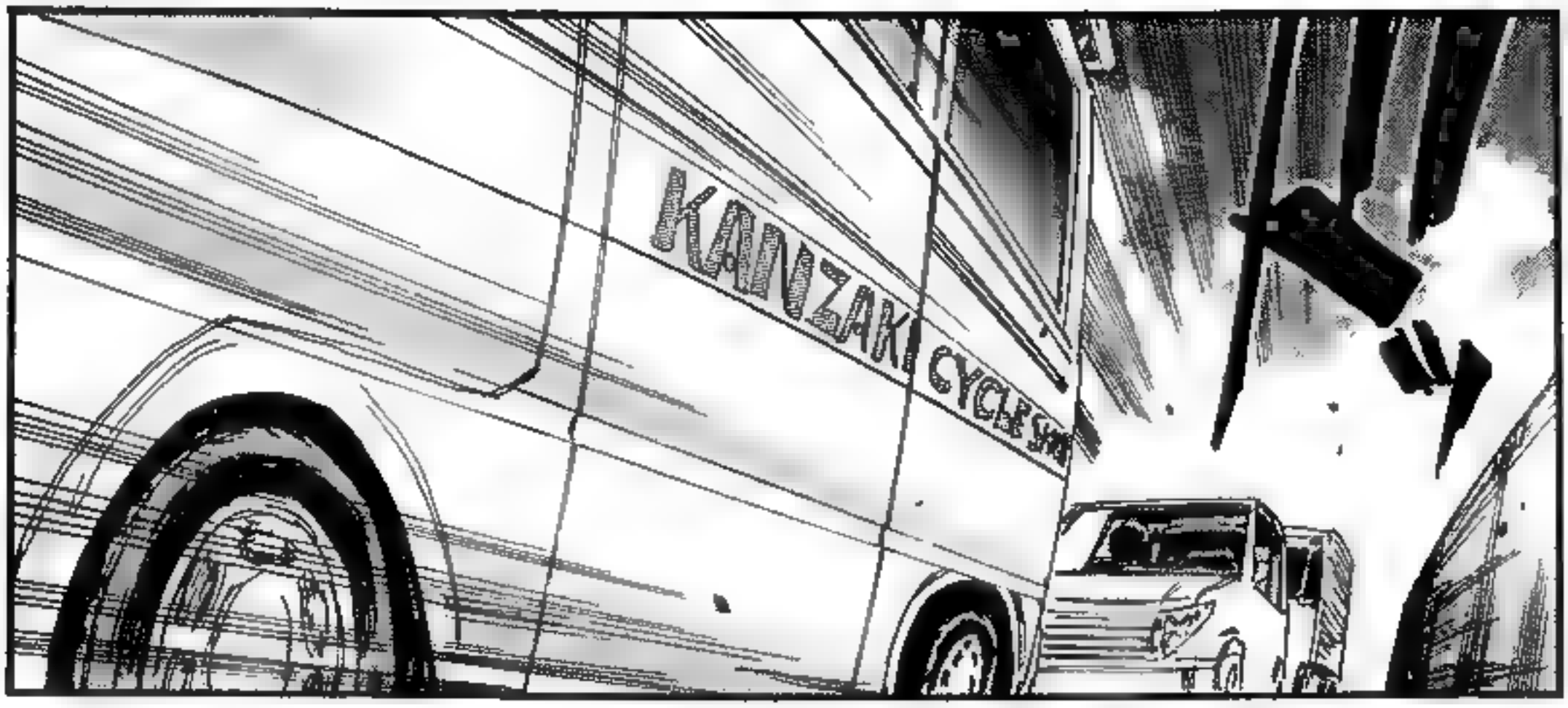
KEEP PEDALLING!

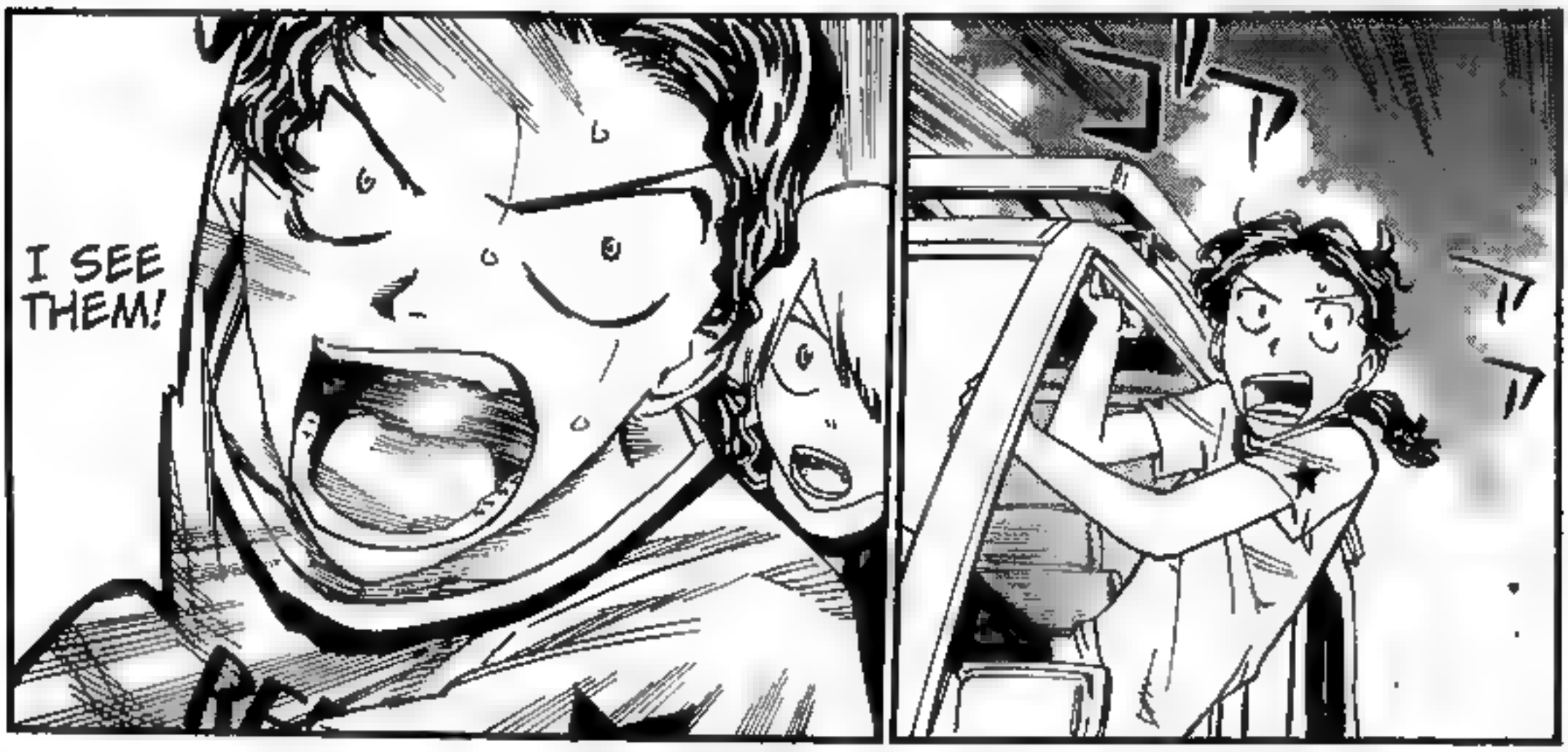
!!!
.....
!?

COME AT US WITH ALL YOU'VE GOT!

WE'RE PUTTING OUR LIVES ON THE LINE HERE!

RIDE.84 TRIO
ライド





THERE ARE THREE SPRINTERS IN THE LEAD...
GREAT!
WE MADE IT! THEY AREN'T AT THE CHECK-POINT YET!
THEY'RE IN THE LANE NEXT TO US!
WOW!
THEY'RE JUST UP AHEAD, KANZAKI SAN!!

RIDE.84 TRIO

ライド

250M TO GO!

THEY'RE FAST!!

WHOA!!

IT'S CLOSE!!

AND TADOKORO-SAN AND NARUKO!!

HAKOGAKU'S NUMBER 5,

TADOKORO!!

NARUKO-KUN!!

DO YOUR BEST,

SENPAI!!

COMPARED TO ME, THEY ARE BATTERED AND BLUNT!

WHY ARE THEY STILL COMING AFTER ME?

THEY SHOULD BE AT THEIR LIMIT...

WHO WILL REACH THE GOAL FIRST!

IT'S OBVIOUS,

"YOU WON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN TILL THE VERY END",

RIGHT!?

OH, I SEE.

SO WHY ARE THEY STILL TRYING SO HARD?

THE LAST 250M IS WHERE THE SHOWDOWN BEGINS!

ABS!

IN A RACE,

WHAT YOU NEED TO REACH THE GOAL IN THAT FEW SECONDS,

IS WILLPOWER, INSTINCT AND EXPERIENCE!

ARE YOU GOING TO CHALLENGE ME IN THAT POOR STATE YOU'RE IN!?

BY LOOKING AT THE ROAD AND WIND CONDITIONS, STRATEGIES WILL CHANGE...

IT'S THE SHORTEST, BUT MOST INTENSE CHASE!

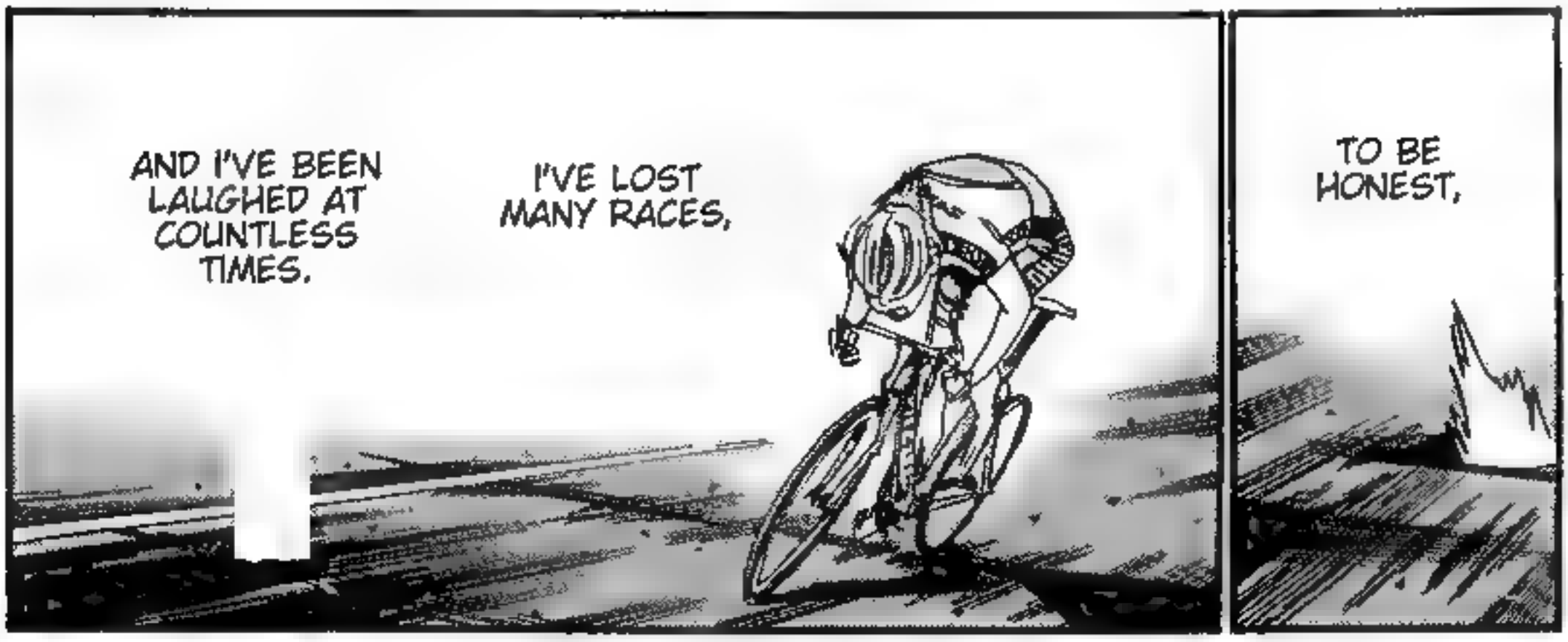
WHAT YOU LACK!!

BECAUSE THAT IS EXACTLY

AND A PERFECTLY TRAINED BODY!

VICTORY IS DECIDED!!

SHOUKICHI


AND I'VE BEEN LAUGHED AT COUNTLESS TIMES.
I'VE LOST MANY RACES,
TO BE HONEST,

KII-CHAN, THAT'S MEAN!
AHA HA!
GIVE IT UP, YOU'LL NEVER MAKE IT WITH YOUR HEIGHT!
I HEARD YOU LOST AGAIN, SHOUKICHI!
HERE COMES THE MIDGET!
have you been drinking enough milk?

YOU SHOULD ASK YOUR PARENTS FOR A SMALLER-

TIN!

ISN'T THAT BIKE A LITTLE TOO BIG FOR YOU, KID?

AND I'M NOT A KID!!

I'M IN THIRD GRADE!!

THIS IS THE SMALLEST SIZE!!

YOU'RE SO SMALL!

HUH!?

I'M NOT SMALL!

THAT I MUST GET STRONGER.

I TOLD MYSELF,

SOH!

THAT I MUST BECOME THE FASTEST.

IN ORDER TO WIN, I DID EVERYTHING I COULD.

THAT'S NICE...

I WON WITHOUT EVEN PRACTICING!

BUT NOTHING CHANGED.

83RD PLACE, OUT OF 102 PARTICI-PANTS...

I, I WENT FISHING THAT DAY!

NOPE!

IT TOOK ME FIVE YEARS BEFORE I CLAIMED MY FIRST VICTORY...

I HEARD YOU WERE IN A RACE IN THE SOUTH REGION?

HEY, NARUKO-KUN!

I GOT THESE FROM REELING IN MY CATCH!

AREN'T THOSE SCRAPES FROM YOU FALLING OFF YOUR BIKE?

.....

SOHOKU

"A BATTERED SPEAR!"

"MEANS THAT IT'S BEEN THROUGH COUNTLESS BATTLES!"

ARE YOU TELLING ME,

THAT THOSE LOSSES MADE ME WHO I AM NOW?

THAT'S OBVIOUS.

"HAVE YOU LOST BEFORE?"

BUT IF WHAT YOU SAID IS TRUE,

THEN ...

I'VE BEEN TELLING MYSELF,

THAT I CAN'T LOSE ANY MORE...

OLD MAN,

HAVING FOUGHT COUNTLESS BATTLES...

KAIZAKI 172

SOHOKU

BEEN THROUGH A LOT!

I'VE DEFINITELY,

THAT'S GREAT!

OF COURSE!!

WE WON'T LOSE TO HIM!

ORA ORA ORAAA !!

URA-AAAA!

THAT'S NOTHING

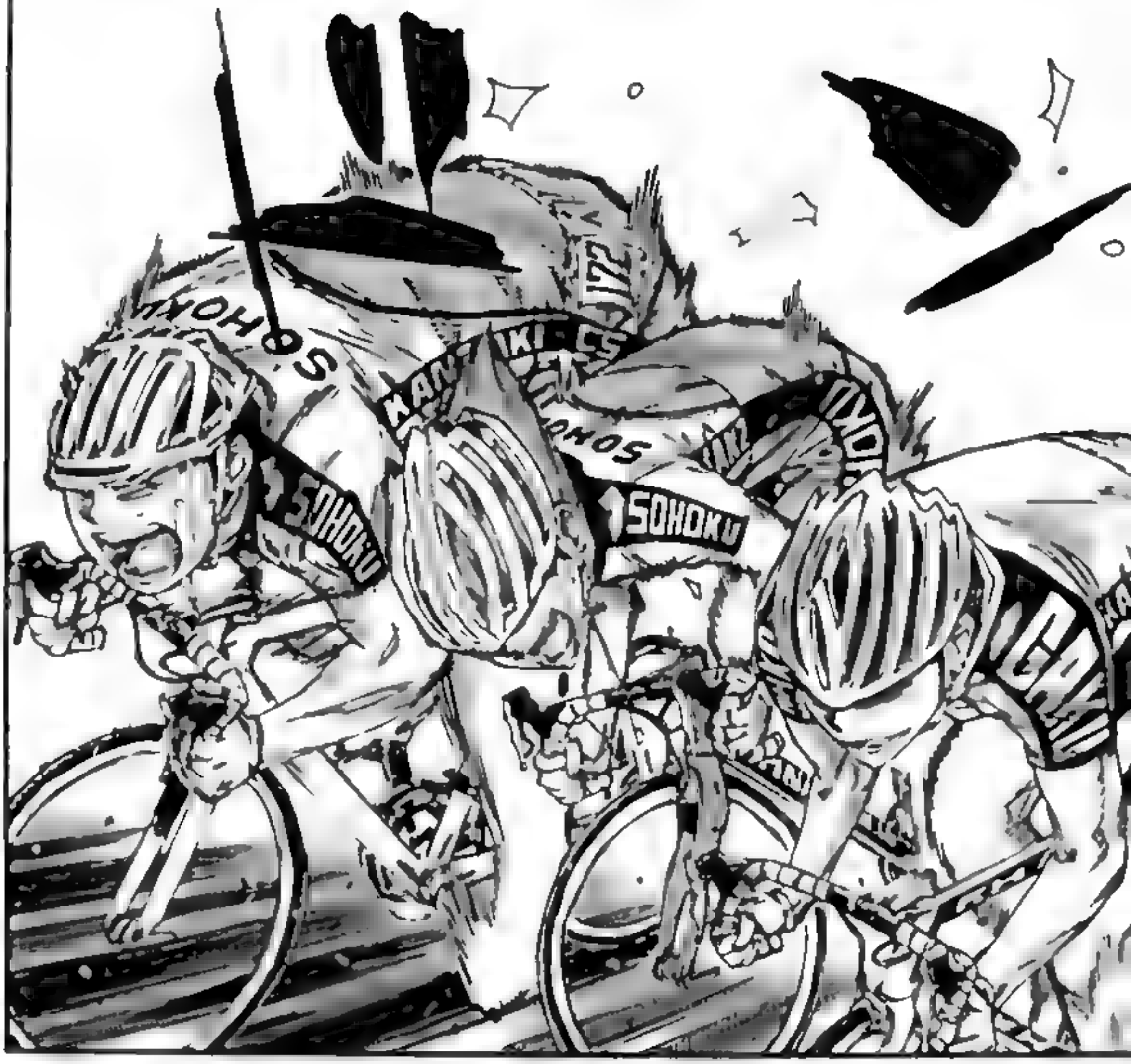
...POWER?

I'LL TEAR YOUR MOTIVATION TO SHREDS!

ABS ABS ABS ABS ABS!

ISOM TO THE GOAL!

SOMOKU


SOHOKU
SOHOKU
SOHOKU

!!
THEY'RE STILL SPEEDING UP.!.!?

IT'S A CLOSE RACE!!

THEY'RE TIED!

AMAZING!

THEY CAUGHT UP!!

TADOKORO-SAN!!

GO FOR IT!!

WE DON'T KNOW YET!!

WE'RE TAKING THE FIRST RESULT!!

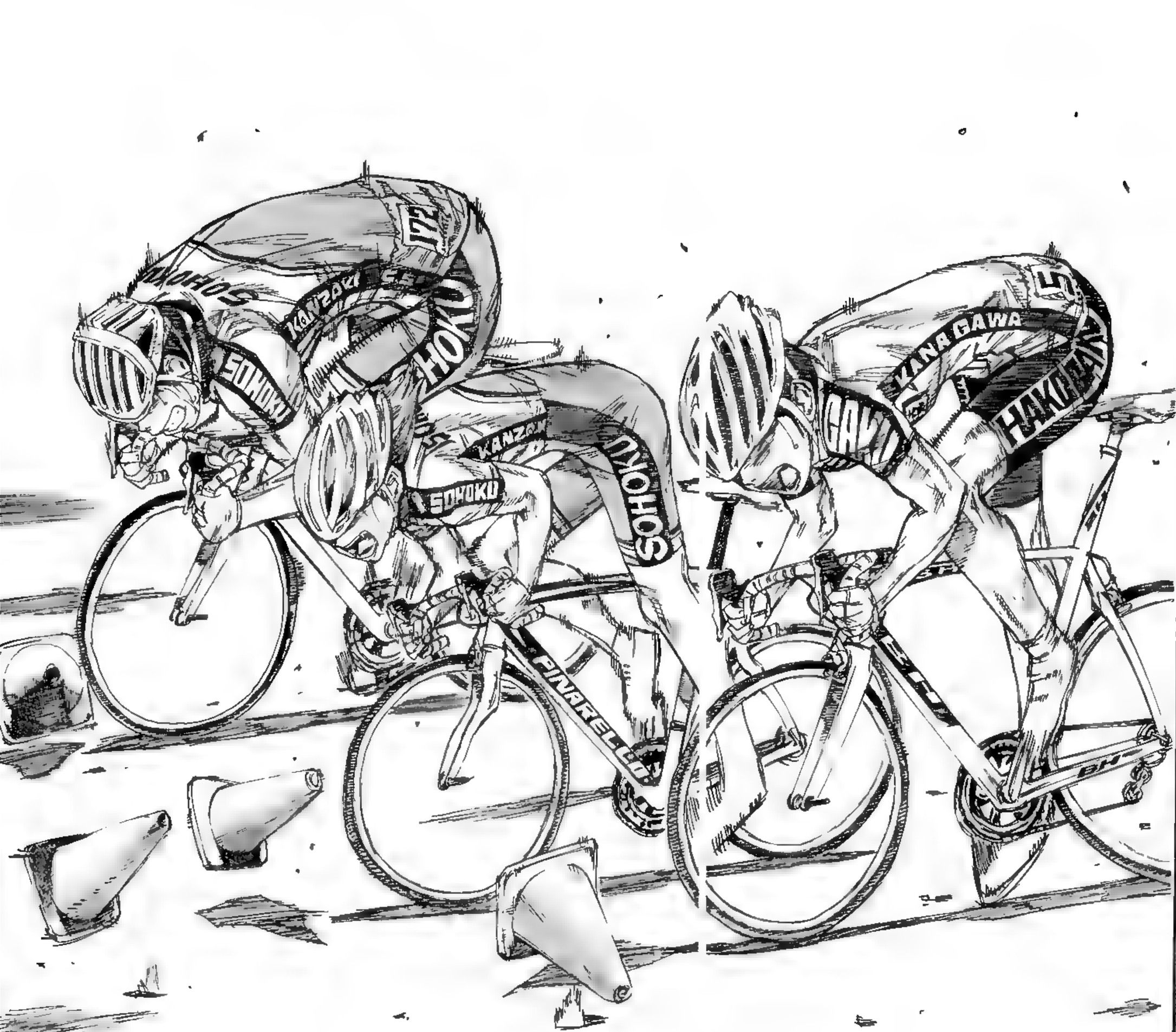
SOUHOKU'S GONNA WIN!

THERE'S 80M LEFT!!

THE CHECKPOINT'S COMING UP!!

ｸﾗｯ

TADOKORO-SAN'S STILL PICKING UP SPEED!


172
SOHOKU
KANZAKI
SOHOKU
SOHOKU
SOHOKU
PINARELLO
5
KANAGAWA
HAKUFAN
GAKU
BH

!!

RED

RIDE.85 fast sprinter
ライド ファスト スプリンター

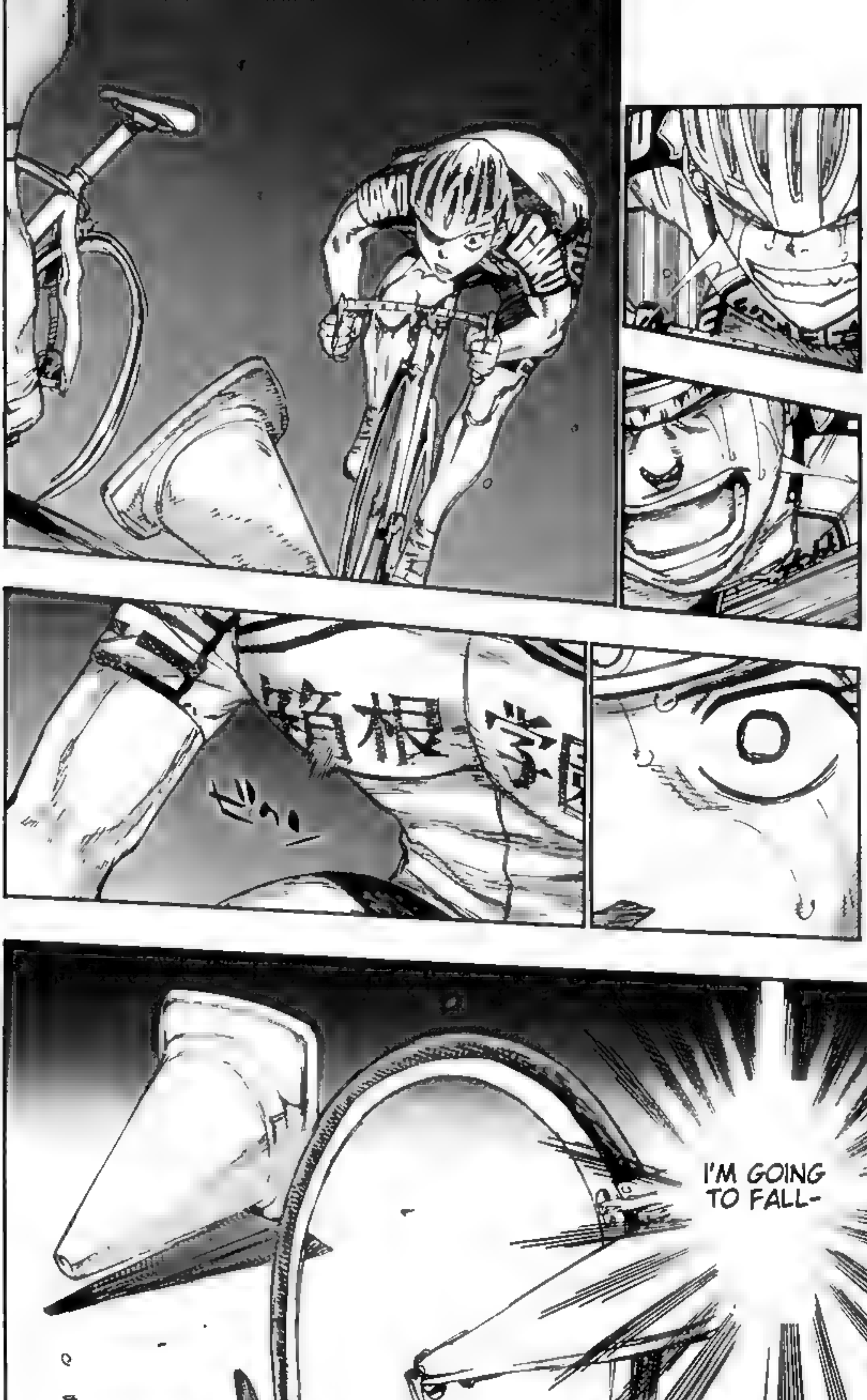
RIDE.85 fast sprinter
ライド ファスト スプリンター

THERE'S BOM...

TO THE CHECK-POINT...

THE CONES GOT BLOWN AWAY...

BY THE CROSS-WIND!


YAKO
I'M GOING TO FALL-

IF I RUN INTO THAT CONE, THEN I WILL DEFINITELY...

I'M GOING AT ABOVE 50KM/H NOW...

FALL!

I REACTED ON TIME!

I REACTED
ON TIME!

KANAGAWA
HAKUSAN

THANK YOU, ANDY, FRANK!!

MY 'INSTINCT'!

I KNEW I COULD TRUST...

THERE WASN'T EVEN A MILLIMETER'S DEVIANCE!

I FEEL LIKE I COULD EVEN RIDE THROUGH THE TINIEST CREVICE NOW!

I MOVED EXACTLY AS I WANTED TO!

IN A SPRINT RACE, THE TIME DIFFERENCE BETWEEN THE TOP POSITIONS ARE EXTREMELY SMALL.

THERE'S 70M LEFT!!

IF I HAD BRAKED, I WOULD LOST ALL MY CHANCES!!

I MANAGED TO AVOID FALLING,

WITHOUT LOSING SPEED!!

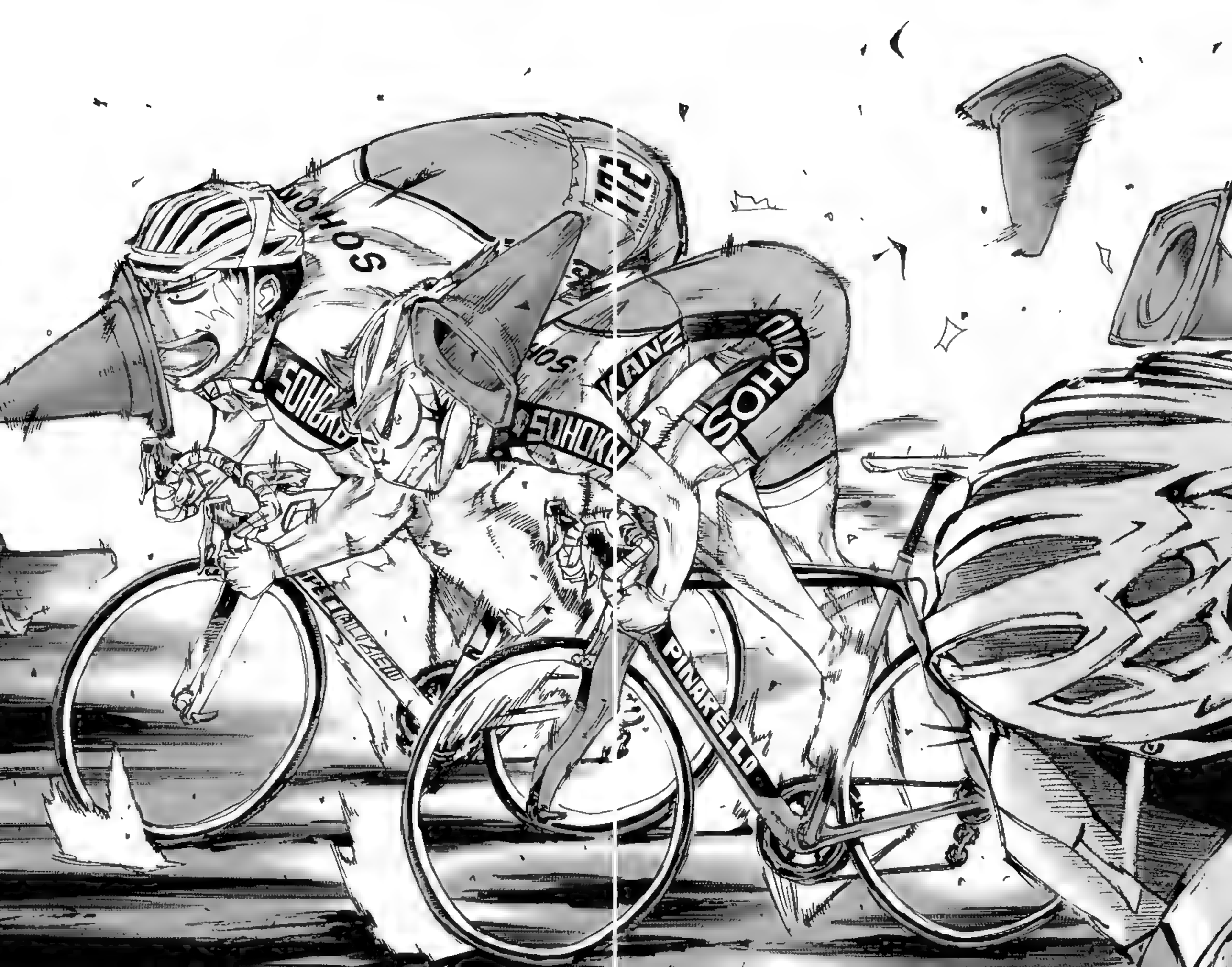
ANDY!!
FRANK,

YOU'RE DOING A PERFECT JOB!!

SOUHOKU!!

TOO BAD, HUH?

ABS!!


SOHOS
SOHOS
SOHOS
SOHOS
KANZ
PINARELLO
PINARELLO

THE FASTEST!!

SMOKE

YOU'RE IN THE WAY!!

ORA ORA ORA!

RAAAAA AAA!

NO, I'M...

I'M...

WHY WOULD THEY...

EVEN THOUGH THE CONES COULD HAVE CAUSED A FALL?

STRAIGHT AHEAD?

THEY WENT...

WHY WOULD YOU DO SUCH A RECKLESS THING!?

ORA ORA ORA!!

UO OO!

THEY'RE RIDING STRAIGHT AHEAD!

THEY BLEW RIGHT PAST THE CONES!!

NARUKO-KUN!!

YOU CAN DO IT, TADOKORO-SAN!!

IT'S THE FIRST RESULT CHECK-POINT!!

THEY'RE ALMOST THERE!!

UAAAA
AAA!!

ωαα
ααα
!!

ua
aa
!!

RIDE.86 EXCHANGE

ライド
RIDE.86
EXCHANGE

TADOKORO
YOWAMUSHI PEDAL

ああ
ああ
!!

HAA
HAA
HAA
HAA

……

HAA
HAA

相撲

I LOST...

IN MY BEST CONDITION...

HAH?

FIRST CHECKPOINT RESULTS

1. 172 田所迅 千葉北
172 TADOKORO JIN, CHIBA SOUHOKU

2. 174 鳴子章吉 千葉北
174 NARUKO SHOUKICHI, CHIBA SOUHOKU

3. 泉田塔一郎 神奈川工 箱根学園
IZUMIDA TOUICHIROU, KANAGAWA HAKONE GAKUEN

4. 柴田綾幸 石川 金沢実
SHIBATA AYASHUKI, ISHIKAWA KANAZAWA MISAKI

WHO'S NARUKO??

TADOKORO AND NARUKO!

IT'S CHIBA'S SOUHOKU !!

SOUHOKU CLAIMED THE FIRST RESULT!?

THEY TOOK BOTH TOP POSITIONS!?

A FIRST YEAR!?

WHAT, REALLY !?

HAKOGAKU'S IN THIRD PLACE!!

WHOA AAA!!

.....!!

WE'RE GONNA MOVE!

THE TEAMS IN FRONT TAKE TURNS TO LEAD.

SO THEY SET THE PACE FOR THE REST OF THE PACK.

IN THE PELOTON, THE STRONGER TEAMS TEND TO KEEP TO THE FRONT,

WHAT DID HE MEAN BY THAT, SENPAI?

WE'VE BEEN LED BY LAST YEAR'S WINNERS, HAKOGAKU,

BUT WITH THE LATEST RESULTS, THAT HAS CHANGED!

AND IT'S ALSO A SIGN OF THEIR STATUS!

THEY TAKE PRIDE IN BEING IN FRONT!

AND CAN STRATEGIZE BASED ON THE COURSE CONDITIONS.

THAT WAY, THEY HAVE CONTROL,

BEING IN FRONT MEANS HAVING AN ADVAN-TAGE.

SORRY,

BUT PLEASE LET ME THROUGH.

SOUHOKU'S IN FRONT!

THE KINGS HAVE FALLEN BACK!!

THE LEADING TEAM HAS CHANGED!

WHOA!

IT'S FINALLY TIME!

HOW DOES IT FEEL TO BE LEADING THE PACK AT THE INTER-HIGHS,

IMAIZUMI?

IT'S SOUHOKU FROM CHIBA!!

THE LEADERS HAVE CHANGED!!

.....

IT'S MORE TIRING, HAVING TO WORK AGAINST THE WIND,

BUT IT DOES FEEL GOOD,

SINCE IT'S QUIET UP FRONT.

HAKOGAKU'S FALLING BACK!!

おお

UHYAA AAA!!

I THINK I FEEL MORE AT EASE CYCLING BEHIND!

OR RATHER, MORE THAN A HUNDRED PEOPLE ARE BEHIND US!!

HAKOGAKU IS BEHIND US...

BEING IN FRONT IS AMAZING ...

MY HANDS ARE STARTING TO SHAKE!!

BUT DON'T YOU FALL BACK...

IS THE PROOF OF THEIR HARD WORK!

FOR THE FIRST RESULT!

THIS POSITION,

THEY PROBABLY ...

THERE WAS HARDLY ANY TIME DIFFERENCE BETWEEN THEM.

RIGHT,

TADOKOROCCHI?

NARUKO-KUN...!

!!

AND CLAIMED THE FIRST RESULT WITH THEIR EFFORTS.

PUT THEIR PRIDE AS SPRINTERS ON THE LINE,

PEDALLED FURIOUSLY,

TADOKORO KANZAKI

"ADOKORO-SAN!!"

GOKO

I DID IT!!

WE WERE WATCHING!

ADOKORO-SAN

KINJOU, MAKISHIMA!!

HAA

HAA

HAA

HAA

KANZAKI CYCLE

ADOKORO-SAN

TESHIMA, AOYAGI!!

SO YOU WERE HERE, TOO!

SORRY!

IT'S NOT WORTH CRYING ABOUT!

YOU DID IT, TADOKORO!

(THANK YOU!)

...

KANZAKI-SAN!!

THE START OF THE MOUNTAIN ZONE!

THAT'S IN HAKONE...

AFTER THE BYPASS, YOU WILL REACH ODAWARA.

NARUKO-KUN, DO YOUR BEST TOO!

SEE YOU!

WE WILL BE GOING UP AHEAD!

HAA

HAA

HAA

I LOST...

AGAIN...

DAMN!

.....

HEY, WAIT! DON'T GO YET, MANAGER!!

ARGH! I THREW AWAY MY BOTTLES!

GIVE ME A BOTTLE!!

DAMN IT!

TAKE MINE.

IT'S NOT DIRTY OR ANYTHING.

STOP THAT.

I HAVE TWO, SO I'LL GIVE YOU ONE.

WHAT!? WHY?

WE WERE GOING REALLY FAST, AFTER ALL.

THAT MUST HAVE DRIED YOU OUT, HUH.

I LET YOU WIN ONLY BECAUSE YOU'RE A SENIOR.

I WAS IN MY BEST CONDITION, AND I DID MY BEST TODAY.

BUT THOSE CONES CHANGED THE SITUATION.

WHY...

THOSE MERE MILLISECONDS I LOST FROM AVOIDING THE CONE COST ME...

CAN I ASK YOU SOMETHING?

SORRY, BUT I'M CURIOUS.

自根学園

SOUHOKU...

WHAT DID YOU SAY!?

GIVE THAT BOTTLE BACK!!

TOO LATE!

IT'S MINE NOW!

I'LL DRINK IT ALL!

AH, DAMN YOU!

WHY DIDN'T YOU TRY TO AVOID THE FALLING CONES?

BACK THEN,

.....

.....

THAT'S BECAUSE...

BUT YOU MIGHT HAVE FALLEN!

LOSE ...

WE'LL LOSE TIME.

BUT IF YOU RODE OVER ONE...

YOU WERE LUCKY BECAUSE THEY WERE BLOWN AWAY,

WE'LL WORRY ABOUT THAT WHEN THAT TIME COMES.

YOU WOULD FALL...

IZUMIDA,

THEN WHY...

FOR ME,

WWELL, YOU'RE RIGHT THAT WE MIGHT HAVE GOTTEN INJURED.

YEAH.

THAT GOES FOR ME TOO...

AFTER THE STARTING WHISTLE, THERE'S ONLY ONE THING TO DO,

AND THAT'S TO BE THE FASTEST RIDER.

WHICH IS WHY WE...

THERE'S NO SUCH THING AS A WINNING FORMULA.

!!

BUT THERE'S NO SUREFIRE WAY TO BE THE FASTEST.

EVERY FIBER OF MY BEING HAS TO REACH OUT FOR THE VICTORY!

EVEN IF IT MEANS WE HAVE TO ROLL IN DIRT.

HAVE TO LOOK FOR THE 'WAY' TO WIN.

IS SOMETHING I'VE LEARNT FROM LOSING AND WINNING!

IF I DON'T GO THAT FAR, THEN I WON'T STAND A CHANCE.

THAT...

BUT YOU SAID THAT YOU TRAINED JUST FOR THIS RACE.

YOUR PERFORMANCE AT OTHER RACES WAS AVERAGE, AT BEST.

BECAUSE OF THAT,

THE RESULTS OF YOUR HARD WORK DEFINITELY SHOWED.

IN FACT, I THOUGHT I WOULD LOSE THIS RACE.

YOU SAID YOU'VE BEEN THROUGH SOME TOUGH TRAINING.

.....

IZU-MI-DA...

.....

YOU SPENT TOO MUCH TIME BECOMING THAT POLISHED, SPEAR YOU ADMIRE!

YOU HAVE LESS EXPERIENCE IN WINNING AND LOSING!

I AM STRONGER THAN YOU BY FAR! THE ONLY REASON WHY I LOST IS BECAUSE I CHOSE TO AVOID THE CONES.

ANDY- I MEAN, MY MUSCLES HAVE BEEN TRAINED TO PERFECTION!

LET ME SAY SOMETHING IN MY DEFENSE!!

THAT'S NOT ALL.

LUCK, YOU SAY...

IT WAS JUST LUCK!

WHAT WAS YOUR FIRST REACTION?

WHEN THE CONES FELL OVER,

AND PROBABLY FOR THE REDHEAD,

WAS IT "I'M GOING TO FALL?"

!?

FOR ME,

WE THOUGHT, "WE CAN DO THIS!"

ABS...

I SEE...

SO THAT'S WHY I LOST...

IT WASN'T ENOUGH...

SORRY, ANDY FRANK.

PLEASE REST...

SO, FOR NOW,

YOU'VE DONE YOUR BEST.!

KANN

OH,

THAT MEANS THE MOUN-TAINS ARE COMING UP.

!

DID SOMETHING HAPPEN?

THE SPRINTERS ARE COMING BACK...

BUT WE DON'T HAVE TIME TO CATCH UP WITH THEM, ONODA.

SO NARUKO-KUN AND TADOKORO-SAN ARE COMING BACK HERE?

THE SPRINTER'S JOB IS OVER.

YES, BEFORE WE REACH THE MOUN-TAINS.

IT'S TIME FOR THEM TO REST.

HUH?

THAT'S GREAT!

TADOKOROCCHI AND NARUKO WILL COME BACK SOON, TOO.

WE'RE REACHING THE 'MOUNTAINS'.

KANZAKI

HOKU

ビュオオオ

IT'S TIME FOR US CLIMBERS TO GO!

IT'S ABOUT TIME...

FOR ME TO MAKE A MOVE...

YOWAMUSHI PEDAL 10 END

09ツールの話

自転車レースといえば"ツール・ド・フランス"。皆さんも名前はきいたことがあるでしょう。
ツール・ド・フランスは"ツール"と略されますが英語では「ツアー」=「旅」のことです。
早い話が自転車で"フランス一周旅行"て意味で100年ほど前に「フランスを自転車で一周したら誰が一番速いか」なんて始まったのが今につながって世界一過酷で世界一有名なスポーツになっています(100年前は今では常識の伴走するクルマやメカニック・マッサージの人なんかいない本当に1人で回っていたようです)(ちなみにその頃の自転車は変速機もない…大変!!)

そんな歴史あるスポーツ。人気も高くちょっと知ってるくらいじゃ出場することはできません。
毎年出場できるのは世界中から20チーム×9名+αたった200人弱!!
ロードレースをやってる人なら一度はあこがれるトップアスリートのみのレースなのです!!

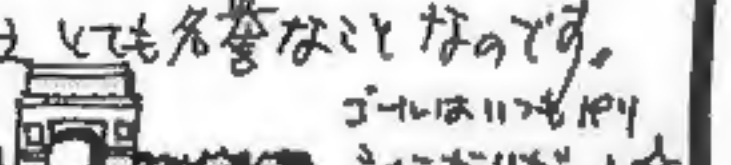
そんなツールに2009年は スキルシマ所属の

出場も難しいので
完走できるのかと心配されましたが
第2ステージ(各日ごとに"○ステージ"とよぶ)で
新城選手が激走の5位!! 第3ステージと
第19ステージで別府選手がそれぞれ8位と7位
更に最終ステージで敢闘賞!!とすごい成績を
のこしてくれたのです!!
日本人の活躍に現地のTVや新聞もわいたとか。
TVで見ていたこちらも(日本)大興奮!!
もちろん2人とも無事完走!!
パリに日本人が到達することは歴史上
初めてのことでした…!!

新城選手!! 別府選手!! 感動を**ありがとう!!**

ちなみに23日間かけて1周します。
(21ステージ 2日間休みがはさまる)毎年7月
毎年コースはかわります。
おらが町にツールを!!と招致合戦も毎年のこと!
夏のバカンスの時期にあたるので
お客もたくさん来ます。皆ビールかワイン
片手に観光気分で観戦します。
長いお祭りみたいな感じですね。

選手は3500km(青森-東京-山口を往復するくらい)
1日平均160km以上はるので体がまず
大丈夫じゃない!! 途中リタイヤします。
(毎年リタイヤ数もタダ!!) だから23日走って
パリにゴールするだけでも もう大変。
(ゴールはパリと決められている)
完走さえとても名誉なことなのです。



これからも活躍たのしみにしています。

09ツール、アツかった夏!でした。

←コンタドールと伝説の鉄人アームストロングの闘いやアンディ兄弟エバンス、カンチェラーラなどかなり分厚の揃った09ツールだったのです。

弱虫ペダル・シリーズ
ISBN978-4-253-93565-4

SHŌNEN CHAMPION COMICS

弱虫(よわむし)ペダル⑩

平成22年３月20日　初版発行

著　者　渡辺(わたなべ)　航(わたる)

発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店

〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集(03)3265-7361　販売(03)3264-7248
製作(03)3265-7373
振替口座　00130-0-99353

印刷所　神谷印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。ただし、古書店で購入したものはお取り替えできません。

(禁／無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信)　©W.WATANABE 2010
Printed in Japan

ISBN978-4-253-21460-5